



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 October 2012  
Russian  
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

## Второй комитет

Пункт 25(b) повестки дня

**Оперативная деятельность в целях развития:  
сотрудничество Юг-Юг**

**Алжир\***: проект резолюции

### Сотрудничество Юг-Юг

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 64/222 от 21 декабря 2009 года, в которой она одобрила Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 60/212 от 22 декабря 2005 года, 62/209 от 19 декабря 2007 года, 63/233 от 19 декабря 2008 года, 64/1 от 6 октября 2009 года, 64/221 от 21 декабря 2009 года, 66/219 от 22 декабря 2011 года и другие резолюции, касающиеся сотрудничества Юг-Юг,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг<sup>2</sup>;

2. *принимает к сведению также* доклад Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его семнадцатой сессии<sup>3</sup> и одобряет содержащиеся в нем решения<sup>4</sup>;

3. *рекомендует* всем организациям, специализированным учреждениям, фондам и программам, а также региональным комиссиям Организации Объединенных Наций принять конкретные меры для обеспечения действенного всестороннего учета необходимости оказания поддержки сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в их стратегиях деятельности по

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

<sup>1</sup> Резолюция 64/222, приложение.

<sup>2</sup> A/67/208.

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 39 (A/67/39).*

<sup>4</sup> Там же, глава I.



разработке и осуществлению регулярных программ и в этой связи просит эти структуры и Управление Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг задействовать институциональный и технический потенциал друг друга;

4. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг приложить особые усилия для мобилизации дополнительных ресурсов в целях удовлетворения возросших потребностей государств-членов в финансировании инициатив по линии Юг-Юг, в первую очередь тех, которые призваны решать вызывающие общую озабоченность проблемы в интересах большого числа стран, и в этой связи рекомендует всем странам, которые в состоянии делать это, вносить щедрые взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для сотрудничества Юг-Юг и Целевой фонд имени Переса Герреро для сотрудничества Юг-Юг;

5. *постановляет* провести восемнадцатую сессию Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг 19–23 мая 2014 года, в преддверии которой 3 мая 2014 года будет проведено организационное заседание для избрания Председателя Бюро восемнадцатой сессии Комитета высокого уровня;

6. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Оперативная деятельность в целях развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество Юг-Юг», и просит Генерального секретаря представить ей на этой сессии всеобъемлющий доклад о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг.